

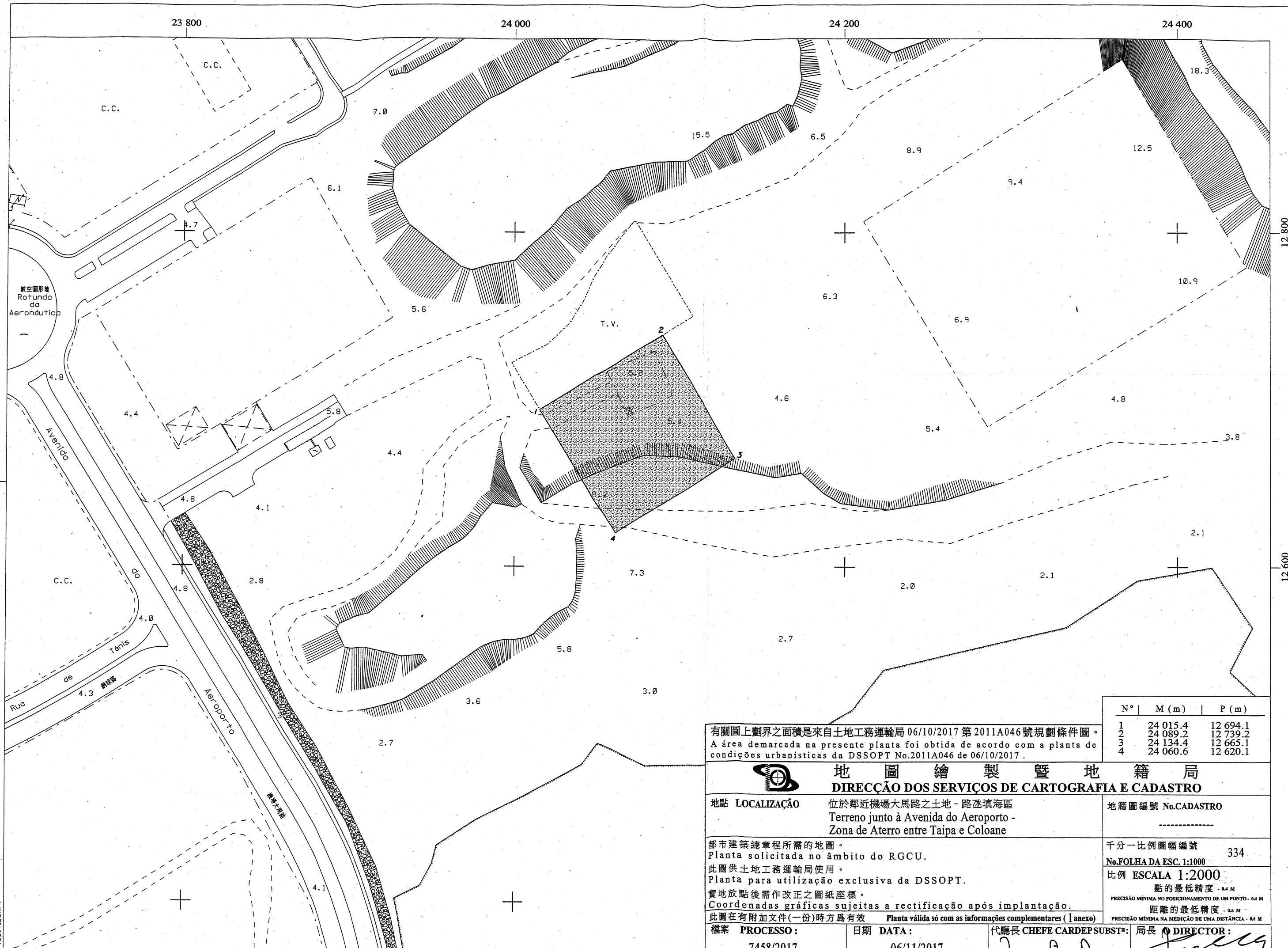


澳門特別行政區政府  
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
 土地工務運輸局  
 Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes

在土地工務運輸局網頁內公佈由“南光天然氣有限公司”提出以豁免公開招標方式，批出一幅面積7,500平方米，位於路氹城“建築廢料堆填區”，鄰近機場大馬路的土地，作設置液化天然氣儲備站用途的申請。

Divulgação no sitio da Internet da DSSOPT do pedido, efectuado pela “Companhia de Gás Natural Nam Kwong, Lda”, de concessão com dispensa de concurso de um terreno, com 7.500 m<sup>2</sup>, situado situado no COTAI, na zona de “Aterro para Resíduos de Materiais de Construção”, junto à Avenida do Aeroporto, para instalação de um depósito de gás natural liquefeito.

1	申請人名稱 Nome da requerente	南光天然氣有限公司 Companhia de Gás Natural Nam Kwong, Lda	
2	申請批給的土地 Terreno a conceder	面積 Área	7,500平方米 7.500 m <sup>2</sup>
		位置 Localização	路氹城—鄰近機場大馬路的“建築廢料堆填區” COTAI - zona de “Aterro para Resíduos de Materiais de Construção”, junto à Avenida do Aeroporto.
		利用及用途 Aproveitamento e Finalidade	設置液化天然氣儲備站 存放倉庫的建築面積：3 996平方米 停車場的建築面積：144平方米 室外範圍：6,395平方米 Instalação de um depósito de gás natural liquefeito. ABC de armazenagem: 3 996 m <sup>2</sup> ; ABC de estacionamento: 144 m <sup>2</sup> ; Área livre: 6 395 m <sup>2</sup> .
		溢價金 Prémio	澳門幣\$ 30,378,570.00元整 \$ 30 378 570,00 patacas
3	理由 Fundamentação	申請人是以專營制度有權在澳門特別行政區作分配天然氣公共服務的承批人 A requerente é concessionária do direito de explorar, em regime exclusivo, o serviço público de distribuição de gás natural na RAEM.	
4	法律依據 Base legal:	第10/2013號法律《土地法》第五十五條。 Artigo 55º da Lei n.º 10/2013 «Lei de Terras».	



有關圖上劃界之面積是來自土地工務運輸局 06/10/2017 第 2011A046 號規劃條件圖。  
 A área demarcada na presente planta foi obtida de acordo com a planta de condições urbanísticas da DSSOPT No.2011A046 de 06/10/2017.

N°	M (m)	P (m)
1	24 015.4	12 694.1
2	24 089.2	12 739.2
3	24 134.4	12 665.1
4	24 060.6	12 620.1



**地圖繪製暨地籍局**  
**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO**

地點 LOCALIZAÇÃO 位於鄰近機場大馬路之土地 - 路氹填海區  
 Terreno junto à Avenida do Aeroporto - Zona de Aterro entre Taipa e Coloane

地籍圖編號 No.CADASTRO  
 -----

都市建築總章程所需的地圖。  
 Planta solicitada no âmbito do RGPU.  
 此圖供土地工務運輸局使用。  
 Planta para utilização exclusiva da DSSOPT.  
 實地放點後需作改正之圖紙座標。  
 Coordenadas gráficas sujeitas a rectificação após implantação.  
 此圖在有附加文件(一份)時方為有效。 Planta válida só com as informações complementares (1 anexo)

千分一比例圖幅編號 334  
 No.FOLHA DA ESC. 1:1000  
 比例 ESCALA 1:2000  
 點的最高精度 - 0.4 M  
 PRECISÃO MÍNIMA NO POSICIONAMENTO DE UM PONTO - 0.4 M  
 距離的最高精度 - 0.5 M  
 PRECISÃO MÍNIMA NA MEDIÇÃO DE UMA DISTÂNCIA - 0.5 M

檔案 PROCESSO: 7458/2017

日期 DATA: 06/11/2017

代廳長 CHEFE CARDEP SUBSTA: 局長 DIRECTOR:

45617.DGN/T